

Compte rendu de la commission européenne des standards volailles À Pohlheim (Allemagne) 21 - 23 mars 2014

1. Salutations

Le président U. Lochmann salue les membres présents. Il remercie R.Möckel pour l'organisation de ce séjour.

2. Constatation des présences

Willy Riebniger (D) et Hermann Stroblmair (A) sont excusés.

Neuf membres présents :



De gauche à droite : Rudi Möckel (D), Jean-Claude Périquet (F), Michel Bovet (CH), Andy Verelst (B), Dietmar Kleditsch (D), Willy Littau (DK), Klaas van der Hoek (NL), Urs Lochmann (CH), Peter Zuffa (Tch.).

3. Races et variétés de coloris proposées à l'admission

Allemagne

Oie africaine blanche - Canard haut-volant sauvage bleu foncé - Faverolles allemande saumoné bleu - Rhénane saumon doré clair - Poule soie pie - Wyandotte blanc herminé bleu - Barbu d'Anvers saumon doré bleu - Appenzelloise huppée naine dorée pointée noire - Barbu de Boitsfort noir, caille, caille argenté- Poule du Reich naine argenté liseré noir - Barbu d'Uccle rouge, noir caillouté blanc - Orpington naine blanc herminé noir

Pays-Bas

Assendelfter citron floconné noir - Brahma noir pointé blanc - Herve bleu à liseré - Wyandotte fauve herminé bleu, porcelaine brun - Araucana naine froment bleu - Brahma naine noire - Hollandaise chocolat caillouté blanc - Java porcelaine blanc doré - Orpington naine chocolat

Danemark

Appenzelloise huppée noire - Marans bleu à camail cuivré - Orpington argenté liseré noir - Minorque naine blanche - Naine hollandaise noir à camail doré - Sulmtaler naine froment bleu - Barnevelder naine brun foncé - Wyandotte naine coucou fauve - Orpington naine rouge, chocolat - Pékin bobtail - Frisée bleu

Suède

Barbu d'Anvers blanc herminé noir

Norvège

Padoue blanche

France

Orpington saumon coucou doré : la poule de cette variété doit avoir la poitrine saumon : à vérifier

Orpington naine chocolat - Pékin chocolat en lisse et frisé

Autriche

Sulmtaler froment bleu

En cours d'homologation

Une longue liste de races et variétés sont indiquées pour chaque pays. Ci-dessous celles qui peuvent intéresser les éleveurs français.

En Allemagne : oie de Toulouse fauve - Poule d'Alsace saumon doré - Javanaise naine sauvage, saumon doré clair - Serama : 10 variétés - Poule d'Alsace naine bleue, saumon doré. À noter que l'Allemagne a adopté la dénomination adoptée par la France pour l'oie de Toulouse : fauve (gelb) au lieu de brun (braun).

En Belgique : Ardennaise naine bleu à camail doré.

En Tchéquie : Combattant de Madagascar froment.

En prévision en Allemagne : Marans bleu à camail cuivré, Courtes pattes naines bleue à liseré.

4. Actualisation de la liste des races et variétés de coloris

Andy Verelst fait le point sur cette actualisation. Pour certains pays (Danemark, Pays-Bas, France, Tchéquie, Slovaquie, Belgique...) il n'y a pas de problèmes. Il y a des soucis avec l'Espagne. Certains pays de réagissent pas. Andy va essayer de terminer ce travail pour la réunion de Sarajevo (mai-juin).

5. Modifications et ajouts au Standard de la BZA (commission des standards allemande)

Informations de la BZA (Allemagne) à la CES-V 2014 : ajouts et modifications 2014 au standard. Sont données les descriptions des races et variétés reconnues en Allemagne (voir paragraphe 3).

La Suisse n'est pas d'accord avec la description de la queue du coq de l'Appenzelloise doré pointé noir grande et naine ; rectification sera faite.

Poule des Asturies : le délégué allemand demande quelques précisions sur le standard. Ce délégué n'a pas reçu la dernière version ; ce qui sera fait.

Canard à bec courbe : il semble qu'il y ait des erreurs dans la description du coloris de la variété à bavette (poitrine, miroirs, bec) : il faut s'inspirer de la description de Haut-volant. Une nouvelle description sera proposée.

Différences entre l'Italienne et Leghorn (américaine) :

Forme du corps : queue (moins haut chez l'italienne), tête (lobe détaché chez la leghorn), longueur du dos (plus court chez la leghorn)

6. Problèmes de masses

a) Australorp

Les masses suivantes ont été observées :

- Autriche : coqs 3,5 - 3,8 kg ; poules 2,5 - 2,8 kg.
- Suisse : coqs 3,4 - 3,6 kg ; poules 2,6 - 2,7 kg.

- Allemagne (sujets haut pointage) : coqs : jusque 4kg ; poules : jusque 3 kg.
Donc des modifications sont à venir dans le standard : 3 à 4 kg pour le coq et poule : 2, 5 à 3 kg.

b) Pintade

Standard EE : poule plus lourde que le coq ; c'est le contraire dans le standard français (ce doit être une erreur) ; dans d'autres standards anciens c'est la même valeur. En général, les nouvelles variétés domestiques sont plus générales plus légères que la variété sauvage. Il faudrait peser des sujets.

c) Rouen et Aylesbury

Nous avons décidé l'an dernier de peser les races lourdes chez les canards. Nous n'avons malheureusement rien reçu.

Dietmar Kleditsch souhaite cependant s'exprimer. A Leipzig, il a pesé des Rouen anglais : 3,3 à 4,3 kg. En Angleterre, ils sont plus lourds. Dans le standard EE : 3,5 kg (canard) et 3 kg (cane). Proposition (acceptée) : 5 kg pour le canard et 4,5 kg pour la cane. On est ainsi dans les masses du pays d'origine (avec la tolérance de 10% en plus ou en moins).

Idem pour l'Aylesbury : 5 et 4,5 kg.

7. Origine de la Javanaise

À la BZA de la BSRG (2014) :

Le Club allemand de la Javanaise demande un changement du texte figurant dans le standard.

Ces dernières années, depuis la création du Club, nous avons effectué d'intenses recherches et découvert beaucoup de choses. Nous pouvons donc retracer l'origine de la Javanaise sans la moindre lacune !

Origine de la Javanaise

Aux États-Unis d'Amérique (USA) s'est déroulée en 1915, à San Diego, l'Exposition Panama-California, qui devint ensuite l'Exposition internationale Panama-California. Une exposition universelle dans le cadre de l'inauguration du canal de Panama. Dans cette exposition, les visiteurs purent découvrir des bâtiments, des plantes et des animaux de tous les pays. L'agriculture et les races animales domestiques, dont des poules, étaient également présentées.

Cette exposition se déroula sur l'emplacement de ce que l'on appelait le Balbao Park. A la fin de l'exposition surgirent des problèmes de réexportation des animaux exposés. En raison de la protection contre les épizooties, aucun animal de l'Exposition Panama-California ne put retourner dans son pays d'origine,

Vers 1916 fut créée la Société zoologique de San Diego. Cette dernière ouvrit le Zoo de San Diego, mondialement connu, sur l'emplacement du Balbao Park. Au début, on présenta aux visiteurs les animaux restants de l'Exposition de Panama.

Des poules exposées à l'Exposition Panama-California, on sait qu'elles furent laissées en liberté dans le Balbao Park. Les animaux survivants se multiplièrent dans les installations du parc. Ils furent transférés avec leur progéniture dans le Zoo nouvellement créé.

En 1940, la population de poules existant depuis 1916 dans le Zoo fut complétée par des poules Bankiva d'Inde (*Gallus gallus murghi*), 5 coqs et 10 poules. En 1941, 4 coqs et 18 poules Bankiva furent encore importées de Birmanie (*Gallus gallus spadiceus*).

Les descendants de ces poules formèrent au zoo une grande population vivant en complète liberté. Des variantes créées par les différences des sous-espèces virent le jour au Zoo. Il y avait des sujets aux oreillons blancs et des sujets aux oreillons rouges, des tarses bleu ardoise et des tarses verts.

En 1986, selon le Los Angeles Times et le New York Times, toutes les poules du Zoo de San Diego furent capturées suite à la déclaration d'une maladie aviaire. Il y avait plus de 500 sujets. Parmi ces 500 sujets, 30 furent sélectionnés pour rester dans le Zoo. On sélectionna sur la base du phénotype de la Bankiva, toutes les autres furent éliminées. Depuis ce moment, il n'y a plus de poules en liberté dans le Zoo de San Diego.

Walter Hunecke, entrepreneur à Wülfrath/Westphalie, possédait une ferme aux USA, comme architecte et agent immobilier, et rendait souvent visite à sa sœur mariée à San Diego. Des visites du célèbre Zoo de San Diego étaient pour lui une obligation. Au début des années 1980, les poules vivants en liberté dans le zoo étaient les favorites du public, ce qui est confirmé par l'article du New York Times précité. Comme il élevait des volailles en amateur dans sa ferme en Allemagne, il obtint des œufs à couvrir par un gardien d'animaux du Zoo de San Diego. En 1982, il emporta en Allemagne 20 œufs de couleur turquoise clair pondus par les poules semi domestiquées du Zoo. (Nous connaissons personnellement M. Hunecke et il élève toujours des poules de nos jours).

Quelques poussins naquirent des œufs à couvrir importés. Dans les années qui suivirent, M. Hunecke les fit se reproduire. Une amie de la famille, Mme Heide Dobberkau, de Bensberg, obtint quelques sujets de cette descendance qu'elle éleva dans des boxes à chevaux où elles restèrent à moitié sauvages.

M. Karl Ludger Hundtgeburch, un ami de la famille Dobberkau, fut fasciné par les œufs turquoises, tant et si bien qu'il reçut aussi quelques sujets et les transporta chez lui à Cologne. Tant la famille Dobberkau que la famille Hundtgeburch élèvent ces poules aujourd'hui encore.

Par les scouts, la famille Hundtgeburch fut longtemps amie avec M. Charles Keller (décédé) et sa sœur encore en vie. Comme Charles Keller était aussi un "dingue" de poules, il ne fallut pas longtemps pour qu'il rapporte à Bergholtz, en France, des œufs à couvrir turquoises, à la suite d'une de ses nombreuses visites. Christian Hundtgeburch, membre du Club spécial de la Javanaise, est encore en contact avec la sœur de Keller.

En 1996, Charles Keller exposa pour la première fois sa descendance, à Strasbourg. En 1998, la Javanaise fut reconnue en France.

Comme des changements du standard de la Javanaise sont prévus, notamment pour son origine, nous proposons la formulation suivante :

Origine :

Zoo de San Diego, USA, dès 1916, comme population semi-sauvage issue de poules communes sud-américaines et de poules Bankiva (*Gallus g. murghi* / *Gallu g. spadiceus*). Elevée depuis 1982 en Allemagne et reconnue pour la première fois en France en 1998.

Nous vous demandons d'ajouter aussi ce qui suit, comme pour l'Araucana , la Phoenix et leurs diminutifs.

Variétés de coloris:

Généralités : La pureté de la couleur et le dessin du plumage sont d'importance secondaire.

Nous demandons aussi un changement des images du standard.

Lors de l'Exposition EE de Leipzig (2012), il y avait plus de 20 Javanaises qui reflétaient bien le niveau d'élevage actuel. (Par ex, 1,0 avec TE 97 EC qui a été maintes fois photographié)

Ingo Dietrich, président du Club de la Javanaise

Uwe Schlechter, vice-président du Club de la Javanaise

Finalement, il est décidé de mettre dans le standard EE : In Frankreich 1998 anerkannt. (Reconnue en France en 1998).

J.C. Périquet a transmis le document allemand à la commission française qui devait communiquer des documents. La commission européenne estime que le débat est clos

Un problème est soulevé par Jean-Claude Périquet : en France la variété reconnue est saumon doré, en Allemagne c'est saumon doré brun.

8. Informations et questions émanant de la France

La commission française des standards volailles a transmis des informations et des questions à la commission européenne :

- Pour l'Orpington : la France adopte la position européenne pour l'Orpington : barré et non coucou.

- Pour les races étrangères, la France va adopter les masses du standard EE. En France, pour les grandes races, on utilise une fourchette, par exemple coq 3,5 à 4,5 kg et poule 2 à 3 kg ; et pour les naines, on utilise la masse idéale, par exemple coq 1100 g et poule 900 g.

Ce qui est le cas dans le standard EE, sauf pour quelques naines : ne pourrait-on pas uniformiser pour toutes les naines ?

Cela devrait se faire, avec plus ou moins 10%. Au-delà des 10 % : diminution du pointage.

Jean-Claude Périquet indique qu'en France, les sujets (pour les naines) : éliminé pour les naines 30% en-dessus et au-dessous, Pays-Bas : 25 %.

Remarque : une naine peut avoir une masse égale à 40 % de la grande race.

Le délégué allemand est d'accord avec le fait que les naines sont souvent trop lourdes en Allemagne. Le problème est que les clubs de races sont puissants. En Allemagne, une tolérance de 10 % va être demandée. Des balances seront mises à disposition des juges.

- Une autre question sur la masse des œufs des naines : dans le standard EE, il est indiqué masse minimale ; ne devrait-on pas mettre masse idéale. La commission donne raison à la France, mettre masse idéale avec une fourchette de 10 %.

- Orpington à crête frisée : comment doit être l'éperon de la crête ? Comme chez la Wyandotte GR (cependant un peu plus longue) : elle doit suivre la nuque.

- Pour la poule soie coucou, les attributs de la face et la peau sont demandés rouges et parfois rencontrés plus foncés. Réponse de la commission européenne : la préférence est donnée aux attributs les plus foncés.

- Canard de Pékin américain : pourquoi le plumage est-il indiqué plus jaune en Automne ? Car les nouvelles plumes sont un peu plus jaunes.

- Oie d'Alsace : il est indiqué dans l'origine que c'est un croisement entre l'oie cendrée sauvage et l'oie caronculée de Chine. Est-ce possible ? Non, c'est une erreur ; il faut supprimer la mention à l'oie caronculée.

En Allemagne, la variété fauve est en cours de création (l'oie d'Alsace ressemble beaucoup à l'oie de Franconie).

- L'oie de Poméranie : variété gris tacheté blanc ; ne serait-ce pas plutôt blanc tacheté gris. Exact, cela sera corrigé (dans la version française du standard EE).

9. Sebright

Le club allemand propose de revenir à l'ancienne appellation des coloris, soit doré et argenté au lieu de doré liseré noir et argenté liseré noir.

L'Angleterre est le pays d'origine, elles peuvent donc continuer à s'appeler doré et argenté en Angleterre, cela n'a aucune influence sur l'appellation allemande (ou française). Évidemment, cette proposition est rejetée.

10. Situation en Espagne

Comme nous l'avons compris sur la base des courriels, les responsables espagnols voulaient modifier de nouveau les descriptifs des races que nous avons approuvés.

Le président espagnol nous a rassurés sur la situation

11. Nombre de sujets pour les nouvelles races à Metz

A Leipzig, nous avons comme exigence minimale 1.1 adultes et 2.2 juvéniles. Voulons-nous garder cela pour Metz ? Oui. À noter que ces animaux ne reçoivent pas de prix.

12. Nombre de rémiges primaires chez les naines

Andy Verelst a constaté qu'en Belgique, surtout chez la Brahma naine, 13 rémiges primaires étaient présentes, au lieu de 10.

Lors d'un contrôle en Suisse, il a été trouvé 12 rémiges primaires, ce qui est également trop.

Voulons-nous tenir compte de cela dans le jugement ? Où serait-il préférable de procéder à un contrôle plus important, au niveau international, chez différentes races ?

Il faudrait réagir assez vite, voir dans quelles races se produit ce phénomène (surtout chez les naines ?), réaliser un comptage (par race) par les clubs spécialisés lors des championnats ou par les juges. Ne pas trop pénaliser pour l'instant.

13. Choix des races pour la rencontre en Italie

Nous devons voir avec les Italiens quelles races nous voulons aborder. Quelques raretés italiennes (Livourne, dindons...) devraient être présentées, mais aussi quelques races de portée internationale (Poule soie, Pékin, Ko Shamo, différentes crêtes...), afin que la rencontre soit intéressante et équilibrée.

Réunion avec les juges pigeons (Hôtel Relais Monaco à Trévise) du 26 au 28 septembre 2014.

Septembre 2015 (3ème week-end) : en France (seulement volailles).

14. Appellation du coloris bigarré rouge chez l'Orloff grande et naine.

Le club allemand aimerait conserver l'appellation rouge bigarré, au lieu de porcelaine rouge.

Explications de Rudi Möckel.

Conclusion : pas de changement.

15. Masse du Yamato-Gunkei

Il y a une proposition de changement. Rudi Möckel commente : dans le pays d'origine (Japon) les masses ont été augmentées ; il y a aussi un problème de bagues trop petites (Proposition : passer la bague du coq à 22 mm et laisser celle de la poule à 18 mm)

Actuellement : 1,8 - 2,5 pour le coq, 1,5 à 2 kg pour la poule. Changement : coq de 2,5 à 2,8 kg et poule 1,8 à 2,3 kg. Pas de changement des diamètres de bagues.

16. Schijndelaar, variétés de coloris

Les Pays-Bas (pays d'origine) ne reconnaissent que le blanc. D'autres variétés sont prévues en Allemagne : elles suivront la procédure d'homologation.

17. Couleur de l'iris et de la queue chez la Hambourg doré pailleté noir

Est-ce juste que la dorée, au contraire de l'argentée, présente une queue entièrement noire ? C'est correct. Voir photos ci-dessous.

De plus, en comparant la grande race et son diminutif, nous avons constaté que la description de la couleur de l'iris n'est pas tout à fait identique.

Pour la grande race, on lit: rouge foncé à brun-rouge, brun foncé chez l'argentée.

Pour la naine : iris de couleur brun foncé.

Peut-on avoir les mêmes exigences chez les naines dorées que chez les argentées ?

Pour l'iris : la différence est faible. Les clubs seront consultés.



18. Chanteur de Drenica (ou du Kosovo)

Cette race est déjà présente dans quelques pays et est en procédure d'admission en Italie. Mais il n'y a pas encore de standard, car le Kosovo n'a pas de standard volailles.

Préparons-nous un standard, comme nous l'avons fait pour le Serama ?

Des renseignements supplémentaires vont être collectés.



2 timbres édités par le Kosovo sur cette race

19. Poule de Pavlov

Andy nous propose un standard. À venir.



Timbre édité en Angola

20. Informations complémentaires sur le Combattant cou-nu de Madagascar

Jean-Claude Périquet a trouvé un document dans un ancien livre français de 1924 (Toute les poules), ainsi que d'autres illustrations anciennes. Visiblement, cette race a été élevée en France de 1960 à 1970.

D'autres informations vont être collectées.



21. Dénominations des variétés de coloris

Il y a souvent des dénominations différentes d'un pays à l'autre. Il y a encore beaucoup de travail sur ce plan. Un travail a déjà été effectué en français par les pays francophones (Belgique, France, Suisse) mais pas encore au niveau de l'allemand.

Une longue discussion s'en suit sur la façon d'harmoniser ces dénominations et de les expliquer à tous les pays éventuellement au moyen d'illustrations. W. Littau est chargé de préparer des exemples pour la réunion de mai.

A. Verelst en profite pour rappeler et expliquer le projet de standard européen. Ce point est à l'ordre du jour de Sarajevo ; un texte d'explication sera envoyé à chaque pays.

22. Bulletin de la commission

Quels thèmes devrions-nous y aborder ? Souhaitable qu'il paraisse avant la réunion de Sarajevo. Il serait judicieux de rendre compte de la rencontre de Rust ; et du projet de standard EE.

Il est souhaitable que ce bulletin touche le plus grand nombre de personnes.

Au sommaire : Pavlov, rémiges, dessin du Serama, dates importantes, etc.

23. Ordre du jour pour la réunion de Sarajevo

- 1) Standard EE pour volailles
- 2) Les autres thèmes seront tirés de la réunion de Pohlheim
- 3) Informations sur la commission européenne des standards
- 4) Combattant de Madagascar, liste des races et variétés, etc.
- 5) Informations sur les activités et races de Bosnie
- 6) Photos de l'exposition de Leipzig 2012
- 7) Etc., etc.

24. Questions diverses

- Prochaines rencontres des juges en Italie, du 26 au 28 septembre 2014, France en 2015, en Suisse en 2016

- Variétés de coloris des oiseaux d'ornement

Les coloris suivants ne figurent pas sur notre liste, sont-ils néanmoins exposés et jugés dans certains pays ? Carolin argenté sauvage, bleu sauvage et bleu-jaune sauvage. Mandarin sauvage foncé et brun sauvage foncé.

Il avait été créé un groupe chargé des oiseaux d'ornement (faisans, canards...) au sein de notre section volailles, mais qui est restée inactive.

- La dimension des bagues chez le Sumatra GR (18 et 16 mm) est confirmée.

- Où en est la Burma (présente dans le standard néerlandais) ? Un seul éleveur aux Pays-Bas, semble-t-il. Crête en cornes, tarsi jaunes.

- Chez la Wyandotte rouge, il y a toujours de la pigmentation noire (dans les rémiges et la queue surtout du coq), mais sans reflets verts.

- Projet de création d'un insigne de juge européen pour ceux qui auront participé à un certain nombre de manifestations européennes : difficile à mettre en place.

- En Allemagne, s'est créé un groupe d'éleveurs de cailles (japonaises) qui souhaiteraient participer aux expositions, mais il n'y a pas de standard ni de juges spécialisés. En Suisse, il y a eu une telle demande. Tchéquie et Pays-Bas ont un standard. En France, ces cailles sont acceptées en exposition mais il n'y a aucun standard ni juges spécialisés. Le délégué allemand demande si on peut accepter cette demande. Pas d'opposition mais il faudrait faire un groupe de travail qui établirait un standard européen.

- En Allemagne, existe une variété " coucou " du canard de Barbarie, mais ce coloris devient brun grisâtre avec l'âge ; mais dans d'autres pays, ce genre de coloris reste stable.

- Des dessins de races belges et françaises sont présentés pour être intégrés au standard EE ; quelques corrections sont demandées par A. Verelst et J.C. Périquet.

- W. Littau présente quelques photos (et commentaires) de la poule de Norvège et s'interroge sur le nom à donner à une variété (ancienne) recréée. Difficile de répondre sachant que coq et poule sont très différents. Il y a un terme en norvégien mais intraduisible.

- En Allemagne, il a été constaté que le nombre de 97 représente 2 % des sujets dans une exposition nationale et 20 % dans une exposition de clubs !

- Prochaine réunion de nouveau à Pohlheim : 20-22 mars 2015.

Jean-Claude Périquet, représentant de la région sud-ouest (Espagne, France, Italie) à la commission européenne des standards